

CONGMINGDEXIAOWANGZI

聪明的小王子

[德国]路德维希·贝希施泰因 著 宋孙兵 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



金色童年图画书系

聪明的小王子

[德国]路德维希·贝希施泰因 著 宋孙兵 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

聪明的小王子 / (德) 贝希施泰因著 ; 宋孙兵编译.

— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0524-1

I. ①聪… II. ①贝… ②宋… III. ①童话—德国—
现代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034631号

聪明的小王子

CONGMING DE XIAO WANGZI

著 者 [德国]路德维希·贝希施泰因

编 译 宋孙兵

策 划 祖 航

责任编辑 沈 航 宋巧玲

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/20

字 数 2千字

印 张 1.6

定 价 19.80元

版 次 2016年3月第1版

印 次 2016年3月第1次印刷

印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0524-1

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

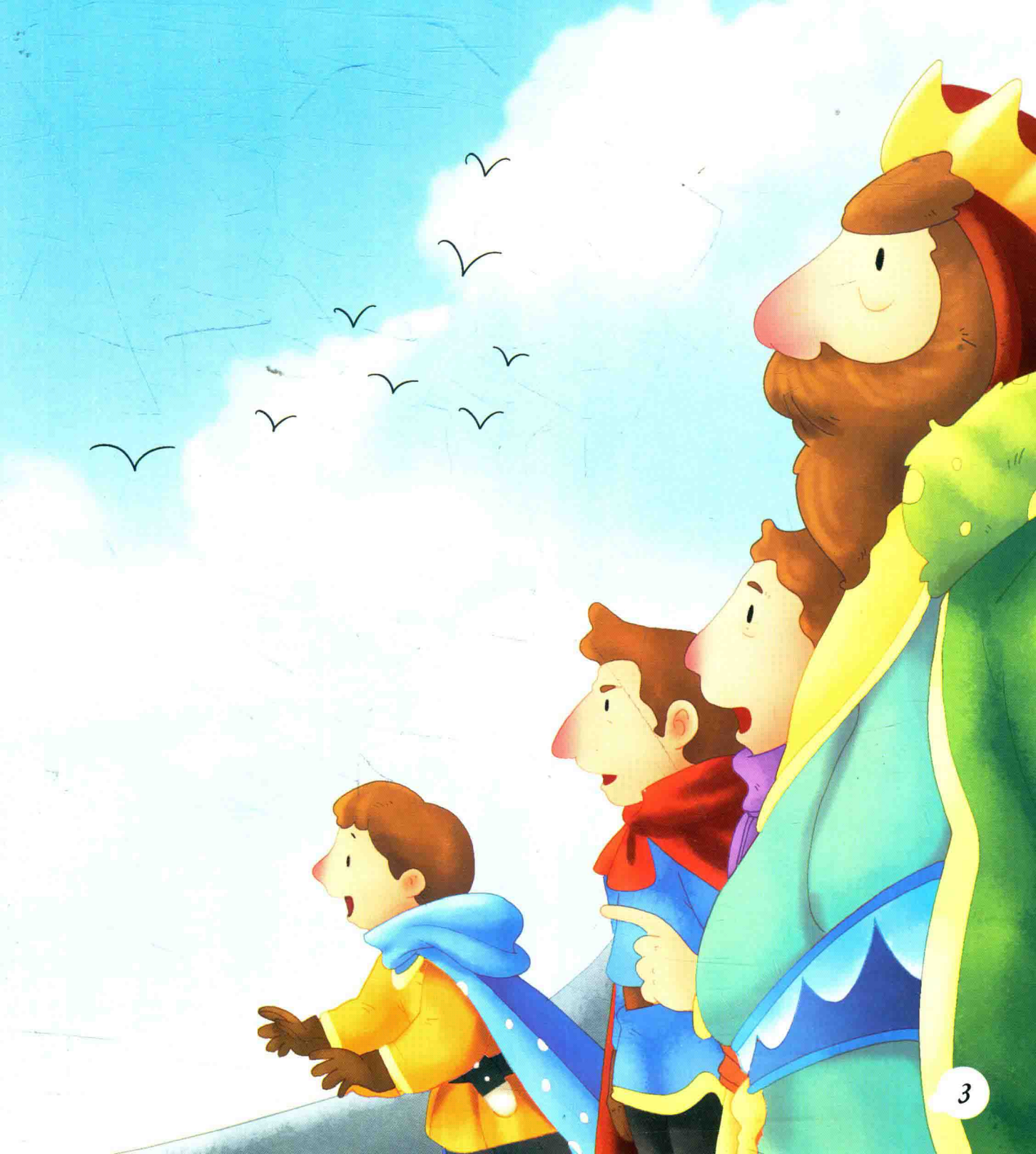
聪明的小王子

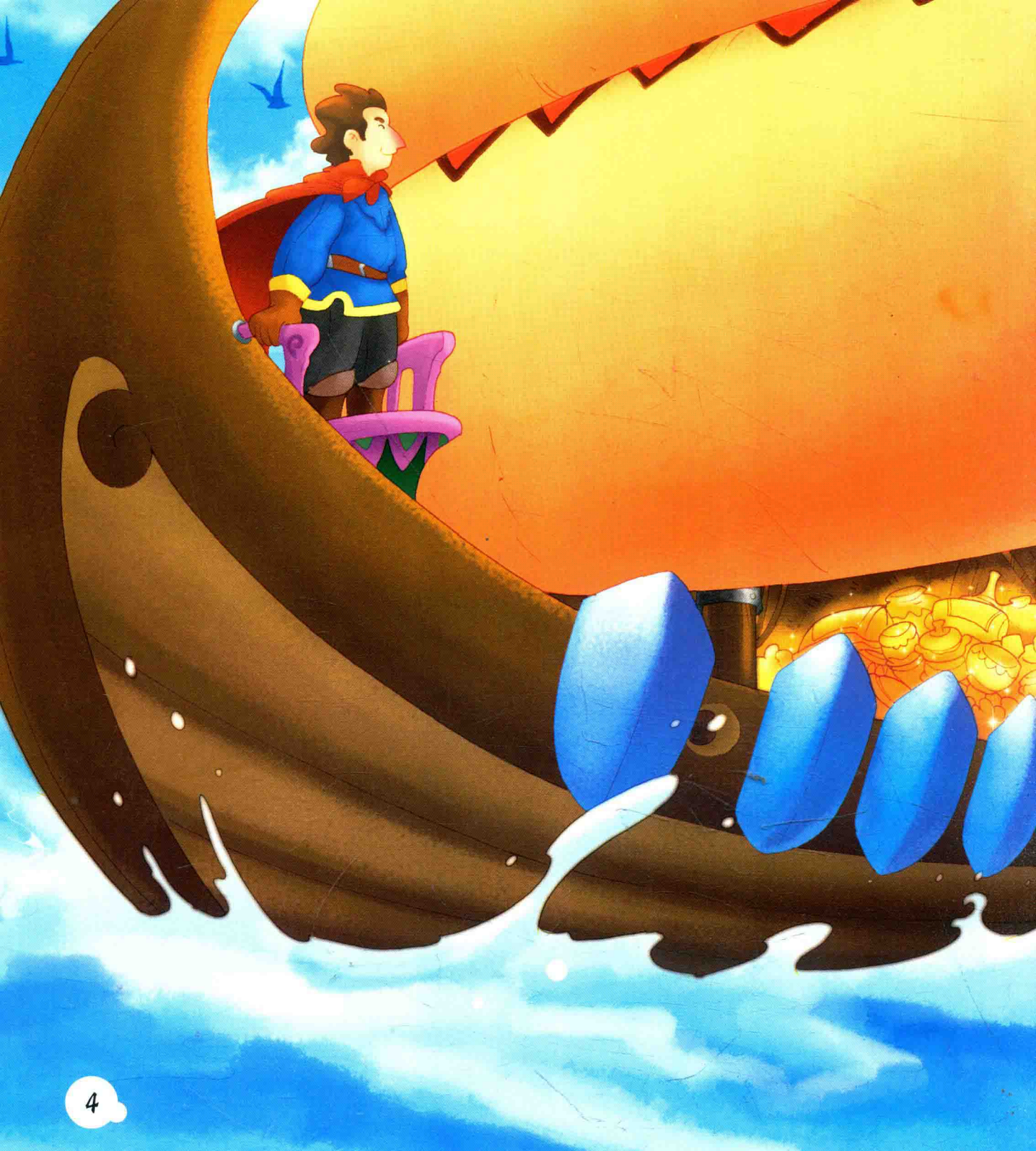
[德国]路德维希·贝希施泰因 著 宋孙兵 编译



guó wáng de sān gè ér zǐ wèi le zhèng míng zì jǐ yǐ jīng zhǎng
国王的三个儿子为了证明自己已经长
dà chéng rén jué dìng qù dà hǎi shàng mào xiǎn guó wáng mìng lìng shǒu
大成人，决定去大海上冒险。国王命令手
xià zào le sān sōu dà chuán sòng gěi tā men
下造了三艘大船送给他们。





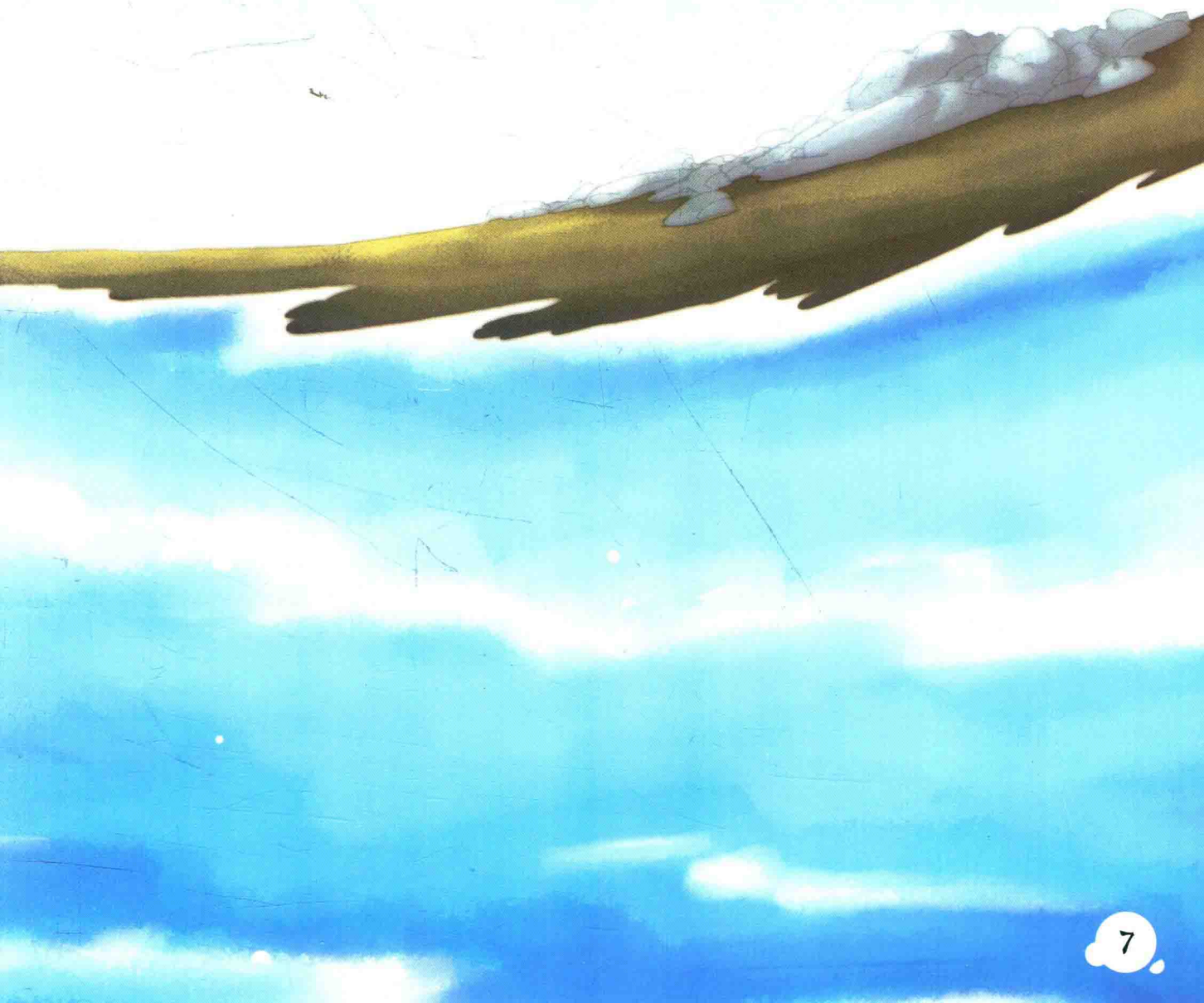




wáng zǐ men gào bié fù qīn
王子们告别父亲，
tà shàng háng chéng dà wáng zǐ zài
踏上航程。大王子在
bái yín wáng guó zhuāng le yī chuán yín
白银王国装了一船银
qì èr wáng zǐ zài huáng jīn wáng
器，二王子在黄金王
guó zhuāng le yī chuán jīn zǐ rán
国装了一船金子，然
hòu gè zì huí guó
后各自回国。



xiǎo wáng zǐ méi yǒu liǎng wèi gē gē nà me xìng yùn hé chuán
小王子没有两位哥哥那么幸运，和船
yuán men zhǐ fā xiàn le yī zuò huāng wú rén yān de xiǎo dǎo shàng miàn
员们只发现了一座荒无人烟的小岛，上面
quán shì shí tou hé shā zi
全是石头和沙子。



xiǎo wáng zǐ zhī shēnshàng dǎo è de yūn le guo qu xǐng
小王子只身上岛，饿得晕了过去。醒

lái shí yī gè gū niang chū xiàn zài miàn qián gū niang dā yīng gěi
来时，一个姑娘出现在面前。姑娘答应给

tā shí wù xiǎo wáng zǐ lì kè lái le jīng shen
他食物，小王子立刻来了精神。







gū niang bǎ xiǎo wáng zǐ dài jìn yī jiān xiǎo wū kǔ kǔ āi
姑娘把小王子带进一间小屋，苦苦哀
qiú mā ma jiù xiǎo wáng zǐ mā ma bèi nǚ ér dǎ dòng qǐ shēn
求妈妈救小王子。妈妈被女儿打动，起身
lā kāi chōu ti cóng lǐ miàn ná chū yī kuài piào liang de huā tóu jīn
拉开抽屉，从里面拿出一块漂亮的花头巾。



mā ma niàn dòng zhòu yǔ , gāng cái kōng kōng de zhuō zi lì kè
妈妈念动咒语，刚才空空的桌子立刻
bǎi mǎn le měi wèi jiā yáo 。 jiǔ zú fàn bǎo hòu , xiǎo wáng zǐ xiàng
摆满了美味佳肴。酒足饭饱后，小王子向
gū niang hé lǎo fù rén gào bié zhǔn bèi chóng xīn shàng lù
姑娘和老妇人告别，准备重新上路。





gū niang ài mù xiǎo wáng zǐ lín zǒu de shí hòu jiāng huā tóu
姑娘爱慕小王子，临走的时候将花头
jīn sòng gěi le tā xiǎo wáng zǐ dài zhe huā tóu jīn huí dào chuán shàng
巾送给了他。小王子带着花头巾回到船上，
wèi chuányuán men biàn chū yī zhuō shí wù
为船员们变出一桌食物。

